



ZIZURKILGO UDALA

EZ OHIKO OSOKO BILKURARAKO
DEIA

Honen bidez, Ohiko Osoko Bilkurara deitzen dizut:

Eguna: **2016ko otsailaren 24, asteazkena**

Ordua: **19:00**

Tokia: Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoa

CONVOCATORIA A PLENO
EXTRAORDINARIO

Por la presente le convoco a la Sesión de Pleno Ordinario a celebrar:

Día: **24 de Febrero de 2.016, miércoles**

Hora: **19:00**

Lugar: Salón de Plenos de la Casa Consistorial.

EGUNEKO AZTERGAIAK

1.- AURREKO UDALBATZARRAREN AKTA ONARTZEA, BIDEZKOA BADA (2015.12.28).

2.- E.H. BILDUK AURKEZTUTAKO ADIERAZPEN INSTITUZIONALA, SAHARAKO ERREPUBLIKA ARABIAZ DEMOKRATIKOAREN 40. URTEURRENA DELA ETA.

3.- E.H. BILDUK AURKEZTUTAKO 2016 ADIERAZPEN INSTITUZIONALA, 2016KO MARTXOAREN 8ARI BURUZ.

4.- UDAL TALDE SOZIALISTAK AURKEZTUTAKO MOZIOA, ENERGIA-POBREZIAN DAUDEN PERTSONEI ENERGIA-HORNIDURA EZ MOZTEKO NEURRIAK HARTZEKO HELBURUAREKIN.

5.- ALKATEAREN DEKRETUAK JAKINARAZTEA (2015/219tik 2015/223ra ETA 2016/1etik 2016/22ra).

6.- GALDE-ESKAKIZUNAK.

Zizurkilen, 2016ko otsailaren 19an

Alkatea.

ORDEN DEL DÍA

1.- APROBACION, SI PROCEDE, DEL ACTA DEL PLENO ANTERIOR (28.12.2015).

2.- DECLARACION INSTITUCIONAL PRESENTADA POR E.H. BILDU, CON MOTIVO DEL 40º ANIVERSARIO DE LA PROCLAMACIÓN DE LA REPUBLICA ARABE SAHARAU DEMOCRATICA.

3.- DECLARACION INSTITUCIONAL PRESENTADA POR E.H. BILDU, EN RELACION CON EL 8 DE MARZO DE 2.016

4.- MOCION PRESENTADA POR EL GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA, EN RELACION A LA ADOPCION DE MEDIDAS PARA EVITAR EL CORTE DE SUMINISTRO ENERGETICO A PERSONAS AFECTADAS POR LA POBREZA ENERGETICA.

5.- COMUNICACIÓN DE DECRETOS DE ALCALDÍA (200/2015 al 223/2015 y del 1/2016 al 22/2016).

6.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

Zizurkil, 19 de Febrero de 2.016

El Alcalde.





ZIZURKILGO UDALA

**2016ko OTSAILAREN 24an EGINDAKO
EZ OHIKO BILKURAKO AKTA**

**ACTA DE LA SESION EXTRAORDINARIA
CELEBRADA EL DIA 24 DE FEBRERO DE
2.016**

Partaideak/ Señores Asistentes:

ALKATEA/ALCALDE:

José María Luengo Zapirain Jauna (EH Bildu)

ZINEGOTZIAK/CONCEJALES:

Maite Amenabar Alkorta (EH Bildu)

Jon Ander Esnaola Arruti (EH Bildu)

Eva Usandizaga Mujika (EH Bildu)

Arkaitz Zaldúa Jauregi (EH Bildu)

Olga Aldaz Carretero (E.A.J.-P.N.V.)

José Antonio Sánchez Almaraz (Socialistas Vascos – Euskal Sozialistak)

Aitor Sarasua Arruti (EH Bildu)

Jesús María Alkorta Etxezarreta (E.A.J.-P.N.V.)

IDAZKARIA /SECRETARIO:

José Ramón Eceizabarrena Garmendia

Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoan, bi mila eta hamaseiko otsailaren hogeita lauko hemeretzi orduak direnean, Zizurkilgo Udaleko Udalbatza bildu da, Alkate jaunaren lehendakaritzapean eta goian aipatzen diren zinegotzien partaidetzarekin. Nuria Martín Ibán (E.A.J.-P.N.V.) eta María Angeles Lazkano Larrañaga (E.A.J.-P.N.V.) zinegotziak ez dira etorri.

Lehendakaritzaren aginduz bilkura hasi da eta Idazkariak jakinarazi du berau egin daitekeela legez ezarritako quoruma bertan dagoelako.

**1.- AURREKO UDALBATZARRAREN
AKTA ONARTZEA, BIDEZKOA BADA
(2015.12.28).**

Udalbatzak, ahobatez, erabaki du 2015eko abenduaren 28an egindako Bilkuraren Akta onartzea.

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, siendo las diecinueve horas del día veinticuatro de Febrero de dos mil dieciséis, se reúne la Corporación del Ayuntamiento de Zizurkil bajo la presidencia del Señor Alcalde y con la asistencia de los Señores Concejales que arriba se citan, no asistiendo las concejales Nuria Martín Ibán (E.A.J.-P.N.V.) y María Angeles Lazkano Larrañaga (E.A.J.-P.N.V.).

Abierta la Sesión de orden de la Presidencia, el Secretario informa que la misma puede celebrarse por concurrir a ella el quórum legalmente establecido.

**1.- APROBACION, SI PROCEDE, DEL
ACTA DEL PLENO ANTERIOR
(28.12.2015).**

La Corporación, por unanimidad, acuerda aprobar el Acta del Pleno celebrado el día 28 de Diciembre de 2.015



ZIZURKILGO UDALA

2.- E.H. BILDUK AURKEZTUTAKO ADIERAZPEN INSTITUZIONALA, SAHARAKO ERREPUBLIKA ARABIAZ DEMOKRATIKOAREN 40. URTEURRENA DELA ETA.

Akta honen I Eranskinean jasota dago aurkeztutako Adierazpena.

Udalbatzak bozketa egin du aurkeztutako proposamenak onartzeko. Hau da emaitza:

- Aldeko botoak: 9 (6 EH Bildurenak, 2 E.A.J.-P.N.V.renak eta 1 S.V.-E.S.rena).
- Aurkako botoak: 0.
- Abstentzioak: 0.

Beraz Udalbatzak, aho batez, aurkeztutako Adierazpena onartzen du.

3.- E.H. BILDUK AURKEZTUTAKO 2016 ADIERAZPEN INSTITUZIONALA, 2016KO MARTXOAREN 8ARI BURUZ.

Akta honen II Eranskinean jasota dago aurkeztutako Adierazpena.

Udalbatzak bozketa egin du aurkeztutako proposamenak onartzeko. Hau da emaitza:

- Aldeko botoak: 9 (6 EH Bildurenak, 2 E.A.J.-P.N.V.renak eta 1 S.V.-E.S.rena).
- Aurkako botoak: 0.
- Abstentzioak: 0.

Beraz Udalbatzak, aho batez, aurkeztutako Adierazpena onartzen du.

2.- DECLARACION INSTITUCIONAL PRESENTADA POR E.H. BILDU, CON MOTIVO DEL 40º ANIVERSARIO DE LA PROCLAMACIÓN DE LA REPUBLICA ARABE SAHARAUI DEMOCRATICA.

La Declaración que se presenta es la que se refleja en el Anexo I del presente Acta.

La Corporación pasa a realizar la votación correspondiente para su aprobación, con el siguiente resultado:

- Votos a favor: 9 (6 de EH Bildu, 2 de E.A.J.-P.N.V. y 1 de S.V.-E.S.).
- Votos en contra: 0.
- Abstenciones: 0.

Por lo que, el Pleno de la Corporación, por unanimidad, acuerda aprobar la Declaración presentada.

3.- DECLARACION INSTITUCIONAL PRESENTADA POR E.H. BILDU, EN RELACION CON EL 8 DE MARZO DE 2.016

La Declaración que se presenta es la que se refleja en el Anexo II del presente Acta.

La Corporación pasa a realizar la votación correspondiente para su aprobación, con el siguiente resultado:

- Votos a favor: 9 (6 de EH Bildu, 2 de E.A.J.-P.N.V. y 1 de S.V.-E.S.).
- Votos en contra: 0.
- Abstenciones: 0.

Por lo que, el Pleno de la Corporación, por unanimidad, acuerda aprobar la Declaración presentada.



ZIZURKILGO UDALA

**4.- UDAL TALDE SOZIALISTAK
AURKEZTUTAKO MOZIOA, ENERGIA-
POBREZIAN DAUDEN PERTSONEI
ENERGIA-HORNIDURA EZ MOZTEKO
NEURRIAK HARTZEKO
HELBURUAREKIN.**

Akta honen III Eranskinean jasota dago aurkeztutako Mozioa.

Udalbatzak bozketa egin du aurkeztutako proposamenak onartzeko. Hau da emaitza:

- Aldeko botoak: 9 (6 EH Bildurenak, 2 E.A.J.-P.N.V.renak eta 1 S.V.-E.S.rena).
- Aurkako botoak: 0.
- Abstentzioak: 0.

Beraz Udalbatzak, aho batez, aurkeztutako Mozioa onartzen du.

**5.- ALKATEAREN DEKRETUAK
JAKINARAZTEA (2015/219tik 2015/223ra
ETA 2016/1etik 2016/22ra).**

2015eko abenduaren 29tik 30era Alkateak sinatutako 2015/219etik 2015/223ra zenbakia duten Dekretuen berri eman da, baita 2016ko ilbeltzaren 7tik otsailaren 18ra Alkateak sinatutako 2016/1etik 2016/22ra zenbakia duten Dekretuena. Jatorrizkoak, Alkatetzaren Dekretu Liburuan jasota daude eta bertan aztertu daitezke.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

6.- GALDE-ESKAKIZUNAK.

José Antonio Sánchez Almaraz zinegotzi jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) egiteko geratzen diren obrei buruzko informazioa eskatu dio Alkatetzari. Honako hauek dira aipatutako obrak: bideko zuloen konponketa eta Pedro Mari Otaño ikastetxera igotzeko bidearen egoera txarra, zebrabide goratua Ugare auzoan, Oria ibaiaren gaineko oinezko zubiaren argiztapena...

**4.- MOCION PRESENTADA POR EL
GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA, EN
RELACION A LA ADOPCION DE
MEDIDAS PARA EVITAR EL CORTE DE
SUMINISTRO ENERGETICO A PERSONAS
AFECTADAS POR LA POBREZA
ENERGETICA.**

La Moción que se presenta es la que se refleja en el Anexo III del presente Acta.

La Corporación pasa a realizar la votación correspondiente para su aprobación, con el siguiente resultado:

- Votos a favor: 9 (6 de EH Bildu, 2 de E.A.J.-P.N.V. y 1 de S.V.-E.S.).
- Votos en contra: 0.
- Abstenciones: 0.

Por lo que, el Pleno de la Corporación, por unanimidad, acuerda aprobar la Moción presentada.

**5.- COMUNICACIÓN DE DECRETOS DE
ALCALDÍA (219/2015 al 223/2015 y del 1/2016
al 22/2016).**

Se da cuenta del listado de los Decretos nº 219/2015 al 223/2015 firmados por la Alcaldía entre el 29 y el 30 de Diciembre de 2.015 y de los Decretos nº 1/2016 al 22/2016 firmados por la Alcaldía entre el 7 de Enero y el 18 de Febrero de 2.016, cuyos originales se conservan y pueden ser examinados en el Libro de Decretos de Alcaldía.

La Corporación se da por enterada.

6.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

El concejal Don José Antonio Sánchez Almaraz (Socialistas Vascos – Euskal Sozialistak), solicita de la Alcaldía información sobre obras que quedan pendientes de realizar: reparación de baches y mal estado general de la subida a las Escuelas Pedro Mari Otaño, paso cebra elevado en Ugare auzoa, iluminación del puente peatonal sobre el río Oria, ...etc.



ZIZURKILGO UDALA

El Alcalde le comunica que se están dando pasos y realizando gestiones para solventar todos los problemas que se exponen en los mencionados escritos.

Eguneko Aztergaietatik kanpo eta presazkoa dela adierazi ondoren, gai hau aztertu da:

7.- E.H. BILDUK AURKEZTUTAKO MOZIOA KUTXABANKEN KUTXAZAINARI BURUZ.

Akta honen IV Eranskinean jasota dago aurkeztutako Mozioa.

Udalbatzak bozketa egin du aurkeztutako proposamenak onartzeko. Hau da emaitza:

- Aldeko botoak: 9 (6 EH Bildurenak, 2 E.A.J.-P.N.V.renak eta 1 S.V.-E.S.rena).
- Aurkako botoak: 0.
- Abstentzioak: 0.

Beraz Udalbatzak, aho batez, aurkeztutako Mozioa onartzen du.

Beste aztergairik gabe, eta hemeretzi orduak eta veinte minutuak direnean, Batzarra amaitu da eta honetaz guztiaz nik, Idazkariak, fede eta kontu ematen dut.

O.I.
ALKATEA.

Vº Bº
EL ALCALDE.



El Alcalde le comunica que se están dando pasos y realizando gestiones para solventar todos los problemas que ha expuesto.

Fuera del Orden del Día y previa declaración de urgencia se trata el siguiente tema:

7.- MOCION PRESENTADA POR E.H. BILDU SOBRE EL CAJERO DE KUTXABANK.

La Moción que se presenta es la que se refleja en el Anexo IV del presente Acta.

La Corporación pasa a realizar la votación correspondiente para su aprobación, con el siguiente resultado:

- Votos a favor: 9 (6 de EH Bildu, 2 de E.A.J.-P.N.V. y 1 de S.V.-E.S.).
- Votos en contra: 0.
- Abstenciones: 0.

Por lo que, el Pleno de la Corporación, por unanimidad, acuerda aprobar la Moción presentada.

Y sin más asuntos que tratar, y siendo las diecinueve horas y veinte minutos, se levanta la Sesión, de la cual, yo, el Secretario, doy fe y certifico.



ZIZURKILGO UDALA

III ERANSKINA – ANEXO III

MOZIOA

ZIZURKILGO UDALA

2016 OTS. 18

SARREREN ERREGISTROA

Zenbakia128.....

Energia-pobrezian dauden pertsonen energia-hornidura ez mozteko neurriak hartzeko helburuarekin, Udaleko Talde Sozialistak honako MOZIOA aurkeztuko du Udalbatzak eztabaidatu eta erabaki bat har dezan.

JUSTIFIKAZIOA

Energia-pobrezia bezala definitzen da etxeko oinarritzko premiak betetzeko behar den energiaren zerbitzuak ordaindu ezin dutenen, edo diru-sarreraren zati handiegia euren etxebizitzaren energia-faktura ordaintzeko erabiltzen dutenen egoera.

Pobrezia-egoeran gero eta familia gehiago daudela ikusita, faktura horiek ordaindu ezinik dauden, argirik ez duten, etxean hotzez dauden eta edateko, euren burua eta arropa garbitzeko ura ez duten pertsonen ur, argi eta gasaren oinarritzko hornidura bermatzeko neurriak hartzeko unea da.

2013ko abenduan jada, Diputatuen Kongresuan PP alderdiaren gehiengo absolutuak arazo honi irtenbidea ematea –Europako beste herrialde batzuetan dagoeneko neurriak hartzen ari dira– eragotzi zuen. Gainera, Rajoyren gobernuaren ezezkoa defendatu zuen pertsonak lan-erreforma –kanporatze merkea baimentzeaz gain, langileen errentak oro har pobretzea dakarrena– bezalako beste neurri batzuk hartzeari buruz hitz egin zuen.

Euskal Sozialistak, legealdi honetan, 10 aldiz sustatu dugu gai honen inguruko eztabaida Legebiltzarrean eta, Urkulluren gobernuaren 2015eko aurrekontuei egindako zuzenketa baten bitartez, lehen aldiz, energia-pobrezian dauden familien premiei –gaur egun ez dute helburu honetarako beste laguntzarik– aurre egiteko aurrekontu-sail bat barne hartzea lortu genuen. Horren ondorioz, urriaren 6an, Eusko Jaurlaritzak laguntza hori Euskadiko Gurutze Gorriari emandako diru-laguntza moduan gauzatu zuen, energia-pobrezia aurka borrokatzeko eta etxebizitza-arloan krisian dauden familiei laguntzeko proiektua sustatzeko. Laguntza horri esker, diru-sarrera txikiak dituzten familien etxebizitzako eta horniduretako (argia, ura edo gasa) gastuen zati bat ordaindu ahal izango da, eta premia oinarritzkoen aurre egin ahal izateko familiek eskura dituzten beste laguntza batzuen berri emateko eta familiak haietara bideratzeko erabili ahal izango da.

Sozialistek hasitako lanerako bide honek ondorioak izan ditu EAEko 2016ko aurrekontuetan, aipatutako laguntzetarako aurreko ekitaldiko diru-kopurua bikoiztu egin baita. . Hala eta guztiz ere, egoera hau neguan larriagoa izaten da, energia-pobrezia gizarte-sektore ahulenen eguneroko bizitzan ondorio latzagoak dituen garaia delako. Herritarrengandik hurbilen dagoen erakundetik, ahal den neurrian, egoera horiek arintzeko behar den guztia egin behar dugu.



ZIZURKILGO UDALA

Hori dela eta, Udaleko Talde Sozialistak ondorengo Mozioa aurkeztuko du:

- 1.- Udalerrri honetako ekonomikoki familia txiroenei faktura ez ordaintzeagatik elektrizitate-, gas- eta ur-hornidura ez mozteko, edo moztu bazaie, berriro ezartzeko behar diren koordinazio-mekanismoak enpresa hornitzaileekin finka ditzan eta, behar izanez gero, hitzarmenak sina ditzan eskatzen dio Udalbatzak Udal Gobernuari.
- 2.- Oinarrizko Gizarte Zerbitzuen bitartez, 2016ko EAEko Aurrekontu Orokorren bidez ordaindutako energia-pobreziaren aurkako borroka-programa garatzen Euskadiko Gurutze Gorriarekin elkarlanean jardutea, eta laguntzen programa hau gure herritarrei helaraztea eskatzen dio Udalbatzak Udal Gobernuari.
- 3.- Gizarte Larrialdietarako Laguntzek erantzuten ez dieten energia-pobreziako kasuei erantzuteko aurreikusitako kontu-saila bideratzeari buruz 2015eko martxoaren 26ko Eusko Legebiltzarraren erabakia berresten du Udalbatzak.
- 4.- Etxeko oinarrizko premiei erantzuteko nahikoa izango den energia-horniduraren eskubidea bermatuko duen energia-pobreziaren aurka Lege Proiektu bat helarazteko eta, Autonomia Erkidegoekin batera, Estatuko Aurrekontu Orokorretan jasotako urteko funts baten laguntzaz, energia-pobreziarekin amaitzeko estrategia finka dezan eskatzen dio Udalbatzak Espainiako Gobernuari.

Sin.:

Udaleko talde sozialistaen bozeramailea



ZIZURKILGO UDALA

MOCIÓN

El Grupo Municipal Socialista presenta la siguiente **MOCIÓN** para su debate y adopción de acuerdo por el Pleno, en relación a la **adopción de medidas para evitar el corte de suministro energético a personas afectadas por la pobreza energética.**

JUSTIFICACIÓN

La Pobreza energética se define como aquella situación que sufren los hogares cuyos miembros son incapaces de pagar una cantidad de servicios de la energía suficiente para la satisfacción de sus necesidades domésticas básicas, o cuando se ven obligados a destinar una parte excesiva de sus ingresos a pagar la factura energética de sus viviendas.

El creciente número de familias que se encuentran en situación de pobreza hace inaplazable que se adopten medidas para garantizar el suministro básico de agua, luz y gas a las personas que no pueden hacer frente al pago de esas facturas y no tienen luz, están pasando frío en su casa y no disponen de agua para beber, asearse y lavar su ropa.

Ya en diciembre de 2013, la mayoría absoluta del PP en el Congreso de los Diputados impidió que se diera una solución a este problema, como ya están haciendo otros países europeos, con el agravante de que quien defendió la negativa del Gobierno de Rajoy habló de medidas alternativas como la reforma laboral, la misma que permite no ya el despido barato, sino el empobrecimiento generalizado de las rentas de los trabajadores.

Los Socialistas vascos, a lo largo de esta legislatura, hemos impulsado hasta en 10 ocasiones el debate en sede parlamentaria en relación a esta cuestión y, a través de una enmienda a los presupuestos de 2015 del Gobierno Urkullu, conseguimos introducir, por primera vez, una partida para hacer frente a las necesidades de familias afectadas por la pobreza energética y que hoy no están cubiertas por otro tipo de ayudas para este fin. Fruto de ello, el pasado 6 de octubre el Gobierno Vasco materializó esa ayuda como subvención a Cruz Roja País Vasco para impulsar un proyecto de lucha contra la pobreza energética y ayuda a familias afectadas por la crisis en materia de vivienda, que permitirá cubrir parte de los gastos de vivienda y suministros (luz, agua o gas) de familias con bajos ingresos económicos e informar/derivar a estas familias a otros recursos que tienen a su disposición para poder paliar sus necesidades más básicas.

Esta línea de trabajo emprendida por los socialistas ha vuelto a tener reflejo en los presupuestos de la CAVP del 2016, duplicándose su cantidad. Pero con todo ello, lo cierto es que esta situación se agrava en invierno, época en la que la pobreza



ZIZURKILGO UDALA

energética tiene mayores consecuencias en el día a día de sectores sociales más vulnerables. Desde la institución más cercana a los/as ciudadanos/as, debemos adoptar cuantas medidas sean necesarias para paliar, en la medida de lo posible, estas situaciones.

Por todo ello, es por lo que el Grupo Municipal Socialista presenta la siguiente Moción:

- 1.- El Pleno insta al Gobierno Municipal a establecer con las diferentes empresas suministradoras los mecanismos de coordinación necesarios de cara a evitar la suspensión del suministro eléctrico, de gas y agua por impago de la factura a las personas económicamente desfavorecidas de este municipio o a asegurar su inmediato restablecimiento en el caso de que ya se haya procedido a la suspensión del mismo valorando, en su caso, la firma de convenios.
- 2.- El Pleno insta al Gobierno Municipal a que, a través de los Servicios Sociales de Base, colabore con Cruz Roja País Vasco en el desarrollo del programa de lucha contra la pobreza energética sufragado con vía a los Presupuestos Generales de la CAPV de 2016 y proceda a informar y difundir a la ciudadanía de nuestro municipio este programa de ayudas.
- 3.- El Pleno se ratifica en el acuerdo del Parlamento Vasco de 26 de marzo de 2015 relativa a la habilitación de la partida prevista para atender casos de pobreza energética no atendidos por las AES.
- 4.- El Pleno insta al Gobierno de España a remitir un Proyecto de Ley contra la pobreza energética que garantice el derecho al suministro energético suficiente para satisfacer las necesidades domésticas básicas y a establecer, junto a las Comunidades Autónomas, una estrategia para erradicar la pobreza energética con el respaldo de un fondo anual contemplado en los Presupuestos Generales del Estado.

Fdo:

Portavoz del grupo municipal socialista



ZIZURKILGO UDALA

I ERANSKINA – ANEXO I

ZIZURKILGO UDALA

2016 OTS. 17

SARREREN ERREGISTROA

Zenbakia 124

ADIERAZPEN INSTITUZIONALA SEADen ALDARRIKAPENAREN 40. URTEURRENA DELA ETA

Gaur, 2016ko otsailak 27, 40. urteurrena betetzen da Saharako Errepublika Arabiar Demokratikoa aldarrikatu zela eta ZIZURKIL-ko Udalak bat egin nahi du gertakari historiko horrekin eta beste urte batez ere garbi erakutsi nahi du Saharar Herriarekin duen konpromiso tinkoa.

ACNUR, Nazio Batuen Erakundeko errefuxiatuen agentziak salatu zuenaren arabera, Saharar errefuxiatuen kanpamenduetan 2015eko urrian eroritako uholde-euriek 90.000 lagun baino gehiagori eragin diete, hauetako 25.000 pertsonen etxea galdu dute eta jakirik gabe geratu direlarik.

UPV EHuko Hegoa Institutuak eta Aranzadi Zientzia Elkarteak Euskal Fondoaren sostenguekin burututako hainbat ikerkuntzak frogatu berriak ekarri dituzte Marokoko Gobernuak saharar herritarren artean egindako bortxazko desagertzei eta bonbardaketek buruz. Ikerkuntza horiek, gainera, baliagarriak izaten ari dira Saharar Herriaren aurkako genozidioagatik jarritako kereilaren ikerketan, eta egia, justizia eta ordainketa lortzeko eskarietan.

Hori guztia dela eta, ZIZURKIL-ko Udalak ondorengoak adierazten du:

1. Berretsi egiten du RASDe ko gobernu legitimoa eta Fronte POLISARIOA errekonozitzen dituela, eta behin berrir aldarrikatzen du Saharar Herriak lege duen autodeterminatzeko eskubidea. Era berean, Espainiako Gobernuari eskatzen dio eman diezaiola estatus diplomatikoa Fronte POLISARIOAren Espainiako Ordezkaritzari, bera baita Saharar Herriaren ordezkari bakar eta legitimoa, NBEk hala aitortua.
2. Espainiako Gobernuari eta nazioarteko komunitateari eskatzen die bultzatzea beharrezko ekimen politiko guztiak konponbide zuzen eta behin betiko bat erdiesteko, erreferendum baten bidez, Nazio Batuen ebazpenen arabera.
3. Marokoko agintariei eskatzen die bertan behera utzi dezatela giza eskubideen alde diharduten saharar aktibisten aurkako jazargoa, saharar preso politikoak aska ditzatela eta argi dezatela desagertutako 400 saharar baino gehiagoren patua.
4. Espainiako Estatuari eskatzen dio har dezala bere gain duen erantzukizun historikoa; aktiboki lan egin dezala Europar Batasunaren barruan eta aprobetxa dezala Nazio Batuen Segurtasun Kontseiluan dagoela, MINURSOri luzatu dakion Mendebaldeko Saharan giza eskubideak zaintzeko emana duen agindua.
5. Bene-benetan eskertzen du euskal herritarren lankidetzaren interes-gabea eta eskuzabaltasuna, horiei esker aurrera eraman daitezkeelako Saharar Herriarekiko lankidetzaren proiektuak, hala nola den euskal elkartasun-karabana, Oporrak Bakean, e.a.



ZIZURKILGO UDALA

DECLARACIÓN INSTITUCIONAL CON MOTIVO DEL 40º ANIVERSARIO DE LA PROCLAMACIÓN DE LA RASD

Hoy, 27 de febrero de 2016 se cumple el 40º aniversario de la proclamación de la República Árabe Saharaui Democrática y el Ayuntamiento de ZIZURKIL quiere sumarse a este acontecimiento histórico y demostrar un año más su firme compromiso con el Pueblo Saharaui.

Las lluvias torrenciales caídas en octubre de 2015 en los campamentos de población refugiada saharauí han afectado a más de 90.000 personas, 25.000 de los cuales han perdido sus hogares y se han quedado sin alimentos, según denunció la Agencia de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR).

Diversas investigaciones llevadas a cabo por el Instituto Hegoa de la UPV-EHU y la Sociedad de Ciencias Aranzadi, con el apoyo de Euskal Fundazioa, han aportado nuevas pruebas sobre desapariciones forzadas y bombardeos a la población civil saharauí a manos del gobierno de Marruecos. Además, estas investigaciones están siendo útiles en la investigación de la querrela por genocidio contra el Pueblo Saharaui y en las demandas de verdad, justicia y reparación.

Por todo ello, el Ayuntamiento ZIZURKIL manifiesta lo siguiente:

1. Reafirma su reconocimiento al legítimo gobierno de la RASD y al Frente POLISARIO y manifiesta, una vez más, el derecho de autodeterminación que legalmente asiste al Pueblo Saharaui. Asimismo le pide al Gobierno de España que le dé el estatus diplomático a la Representación del Frente POLISARIO en España, único y legítimo representante del Pueblo Saharaui, reconocido así por la ONU.
2. Insta al Gobierno de España y a la comunidad internacional a que promuevan todas las iniciativas políticas que sean necesarias para lograr una solución justa y definitiva, mediante la celebración de un referéndum, conforme a las resoluciones de Naciones Unidas.
3. Insta a las autoridades marroquíes a que cesen las persecuciones contra los y las activistas saharauis de derechos humanos, a que liberen a los presos políticos saharauis y esclarezcan el destino de más de 400 saharauis desaparecidos.
4. Insta al Estado español a que asuma su responsabilidad histórica y trabaje activamente dentro de la Unión Europea y aproveche su presencia en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas para que la MINURSO vea ampliado su mandato a la vigilancia de los derechos humanos en el Sáhara Occidental.
5. Agradece sinceramente la colaboración desinteresada y la generosidad de los ciudadanos y las ciudadanas vascas que hacen posibles proyectos de cooperación con el Pueblo Saharaui, tales como la Caravana vasca solidaria, Vacaciones en Paz, etc.



2016 MARTXOAK 8 **ERAKUNDE ADIERAZPENA**

ZIZURKILGO UDALA

Feminismotik eraldaketa sozialera

Nazioarteko Egunak aldarri egunak dira, egoera desorekatuak agerian utzi eta eman beharreko aldaketen aldarri eta borroka egunak.

Martxoak 8a, emakume langileen borroka testuinguruan kokatzen da, 1908 urtean oihalgintzan prekarioki eta inbisibilizatuki lanean ari ziren emakume langileek grebari eutsi eta EEBBetako hainbat hiritan manifestaldiak burutu zituztenean.

Handik hona, emakume-gizon eta borroka feministari esker, asko izan dira emandako urratsak emakume eta gizonen berdintasunaren alde, baina ezin ahortzi dugu ere, gaurko egunean zoritxarrez, leku ugartan badela eman beharreko pausurik emakumeen eskubide oinarritzkoenak eskuratzeko bidean.

Gertukoan ere, Euskal Herrian bertan, lege eta araudiek berdintasunaren aldeko marko orokorra ezarria badute ere, badugu eman beharreko urrats ugari. Izan ere, berdintasun faltsuaren diskurtsoa hedatzen dihardu, eta honek, berdintasunaren alde aktibatu beharreko neurriak moteldu besterik ez ditu egiten, egoera irreal bat irudikatuz.

Finantza krisiak eragindako murrizketek lehenik, eta ustez bertatik ateratzeko hartutako hainbat neurrik ondoren, azken urteotako jazarpen bortitzena eragin dute jendarteren eskubide oinarritzkoenen galera orokorrean, eta bereziki emakumeen eskubideengan. Eta horrela, diskurtso eta praktiken arteko kontraesanak agerikoak ari dira izaten ari, parekidetasunaren, ekitatearen eta berdintasunaren esparruan.

EHBildutik argi dugu egunerokoa eta guztion lana dela berdintasun erreala lortzeko lanari eustea, erakundeetan eta jendarteetan, lana eta enplegua baldintza duinetan banatua izan dadin, zaintza lanak partekatuak izan daitezen, afektibitatea eta sexualitatea modu anitzean, libreki eta seguru bizi ahal izan dadin, estereotipoak zein rolak gaingituak izan daitezen, eraso sexual eta sexistak desagertu daitezen, prekarietateak eta pobrezia emakume izena eduki ez dezaten, erabakiguneetan aritzeko aukera berak sor daitezen, besteren artean.

Eta hau guztia lortzeko, jendarte eredu berritua eraikitzeko, neurri normatibo, tekniko eta ekonomiko ausartak hartu behar dira, egungo murrizketak alboratuz.



ZIZURKILGO UDALA

Horregatik, 2016ko martxoak 8 honetan, ZIZURKILGO udalerrian ere badelako zer eginik, ondorengo ebazpen proposamena egiten dugu, Udal (e)ko osoko udal batzak onartu dezan:

- 1.- ZIZURKIL udalerriko Osoko Bilkurak, konpromisoa hartzen du Ahalduntze Eskola abian jartzeko herriko emakume eta talde feministekin elkarlanean.
- 2.- ZIZURKIL udalerriko Osoko Bilkurak, konpromisoa hartzen du herriko kale izendegia errebisatu eta emakume izenak ezartzeko.
- 3.- ZIZURKIL udalerriko Osoko Bilkurak, konpromisoa hartzen du sortzen dituen idazki guztietan hizkuntza ez sexista eta inklusiboa erabiltzeko.
- 4.- ZIZURKIL udalerriko Osoko Bilkurak, konpromisoa hartzen du Biolentzia Matxistaren kontrako protokoloa landu eta abian jartzeko, herriko emakume eta talde feministekin elkarlanean.
- 5.- ZIZURKIL udalerriko Osoko Bilkurak, konpromisoa hartzen du herriko puntu beltzen mapa osatzeko, herriko emakume eta talde feministekin elkarlanean.
- 6.- ZIZURKIL udalerriko Osoko Bilkurak, konpromisoa hartzen du herriko jai eta ospakizunetan parte hartze parekidea landu eta sustatzeko, herriko taldeekin elkarlanean.
- 7.- ZIZURKIL udalerriko Osoko Bilkurak, dei egiten du emakume eta talde feministek deitutako mobilizazioetan parte hartzeko.

Zizurkilen, 2016ko otsailak 17an.



ZIZURKILGO UDALA

8 DE MARZO DE 2016 **DECLARACIÓN INSTITUCIONAL**

Del feminismo a la transformación social

Los Días Internacionales son días de reivindicación, que dejan de manifiesto situaciones de desequilibrio y son, además, días de propuesta y lucha ante los cambios que se tienen que dar.

El 8 de marzo se sitúa en el contexto de la lucha de las mujeres trabajadoras, una lucha iniciada cuando un grupo de mujeres trabajadoras precarizadas e invisibilizadas en la industria textil, en 1908 fueron a la huelga y llevaron a cabo manifestaciones en varias ciudades de EE.UU.

Desde entonces hasta ahora, gracias a muchas mujeres y hombres, y a la lucha feminista, muchos han sido los pasos dados en favor de la igualdad entre mujeres y hombres, pero no podemos olvidar que hoy en día, desgraciadamente, en muchos lugares hay pasos que dar para recuperar los derechos más básicos de las mujeres.

En un ámbito más cercano, en la misma Euskal Herria, aún cuando las leyes y las normativas ya tienen establecido un marco general en favor de la igualdad, también se tienen que dar aún muchos avances. Porque se sigue extendiendo el discurso de la falsa igualdad, y eso no hace más que debilitar las medidas que se deben activar en favor de la igualdad, reflejando una situación irreal.

Los recortes producidos por la crisis financiera y algunas medidas para, supuestamente, salir de ella, han generado el ataque más violento en la pérdida general de los derechos básicos de la sociedad, y particularmente en los derechos de las mujeres. Y así, las contradicciones entre discursos y prácticas están resultando evidentes, en el ámbito de la paridad, la equidad y la igualdad.

En EHBildu tenemos claro que la tarea de la consecución de la igualdad real es una labor diaria y que a todas/os nos corresponde, en las instituciones y en la sociedad, proponer y decidir para que el trabajo y el empleo se distribuyan en condiciones dignas, para que las tareas de los cuidados sean compartidas, para que la afectividad y la sexualidad se vivan de una manera diversa, libre y segura, para que se superen estereotipos y roles, para que desaparezcan ataques sexuales y sexistas, para que la precariedad y la pobreza no tengan nombre de mujer y para que se den las mismas opciones reales de decisión en los centros de poder, entre otros factores.



ZIZURKILGO UDALA

Y para lograr todo ello, para construir un nuevo modelo social, se deben tomar medidas normativas, técnicas y económicas audaces, dejando a un lado los actuales recortes.

Por eso, en este 8 de marzo de 2016, porque en este ayuntamiento de ZIZURKIL también hay cosas por hacer, realizamos la siguiente propuesta de resolución para su aprobación por parte del pleno municipal del Ayuntamiento:

- 1.- El Pleno del ayuntamiento de ZIZURKIL se compromete a poner en marcha la Escuela de Empoderamiento, en colaboración con las mujeres y grupos feministas de la localidad.
- 2.- El Pleno del ayuntamiento de ZIZURKIL se compromete a revisar el callejero de la localidad e incluir en él nombres de mujer.
- 3.- El Pleno del ayuntamiento de ZIZURKIL se compromete a utilizar un lenguaje no sexista e inclusivo en todos los documentos que vaya creando.
- 4.- El Pleno del ayuntamiento de ZIZURKIL se compromete a desarrollar y poner en marcha el protocolo contra la violencia machista, en colaboración con las mujeres y grupos sociales y feministas de la localidad.
- 5.- El Pleno del ayuntamiento de ZIZURKIL se compromete a completar el mapa de los puntos negros de la localidad, en colaboración con las mujeres y grupos feministas de la localidad.
- 6.- El Pleno del ayuntamiento de ZIZURKIL se compromete a desarrollar y promover la participación paritaria en las fiestas y celebraciones de la localidad, en colaboración con los colectivos de la propia localidad.
- 7.- El Pleno del ayuntamiento de ZIZURKIL hace un llamamiento a participar en las movilizaciones convocadas por mujeres y grupos feministas.

En Zizurkil, a 17 de febrero de 2016.



ZIZURKILGO UDALA

IV ERANSKINA – ANEXO IV

ZIZURKILGO UDALA

2016 OTS. 22

SARREREN ERREGISTROA

Zenbakia 138

KUTXABANK-en KUTXAZAINARI BURUZKO MOZIOA

Kutxabank-ek, 2016ko urtarrilaren 29an Zizurkilen zuen kutxazain bakarra kentzeko erabakia hartu zuen. Erabakiak haserrea, kezka eta egonezina eragin du herritarren eta Udal arduradunen artean. Haserrea ulertzeko arrazoi ugari daude.

Kutxabank-ena zen Zizurkilek zuen kutxazain bakarra. Honenbestez, erabaki honekin, Kutxabank-ek 3 mila zizurkildar herrian zerbitzu hori gabe uztea erabaki du. Zizurkildarrekiko diskriminazioa are larriagoa da jakinik Kutxabank-ek kutxazainak dituela inguruko herri txiki guztietan, beraz, arrazoiak ezin da izan erabilera eskasa zuenik. Okerrik gabe esango dugu ez dagoela Euskal Autonomia Erkidego osoan 3 mila biztanleko herririk Kutxabank-ek kutxazainik ez duenik.

Erabaki hau, gainera, Udalari eta bezero dituzten herritarrei aurretiaz ezer jakinarazi gabe hartu eta gauzatu du. Kendu aurretik, alternatibak aurki zitezkeela ziur gaude. Beraz, zerbitzu hau kentzeko moduak are larriagoa bihurtu du erabakia, zizurkildarrekiko errespetu falta dela irizten diogu.

Eta noski, larria da ekintza honek herriko komertzioarengan izango duen eragina. Herritar ugarik kutxazain hau erabiltzen zuten bertan dirua atera eta inguruko komertzio zein tabernetan erosi edo kontsumitzeko. Hemendik aurrera, erabiltzaile guzti hauek Villabonara jo beharko dute dirua ateratzera, eta honenbestez, bertan egingo dituzte lehen herrian egiten zituzten erosketak.

Oinarri hauen gainean, Zizurkilgo Udalbatzak ondoko adierazten du:

- 1- Kutxabank-eko arduradunei herrian kutxazaina jartzeko alternatibak eskaini dizkio Udalak. Erabakian atzera egin eta zerbitzua berrezartzeko eskatzen dio Udalbatzak.
- 2- Erantzuna ezezkoa bada, Zizurkilgo Udalak eskura dituen neurriak hartuko ditu Kutxabank-en dituen ondasunen inguruan.
- 3- Zizurkilgo Udalbatzaren erabaki hau Kutxabank-i helaraziko zaio, jakinaren gainean egon dadin.
- 4- Ematen den urratsen berri jakinaraziko zaie Zizurkilgo herritarrei, gaiak eragin duen kezkaren eta haserren jakitun baita Udalak.



ZIZURKILGO UDALA

MOCIÓN SOBRE EL CAJERO DE KUTXABANK

El 29 de enero de 2016, Kutxabank decidió quitar el único cajero que tenía en Zizurkil. Dicha decisión ha creado rabia, preocupación y malestar entre los vecinos y los responsables municipales. Hay numerosas razones para entender dicho enfado.

El cajero de Kutxabank era el único cajero que tenía Zizurkil. Por tanto, con dicha decisión, Kutxabank ha deliberado dejar sin ese servicio a 3 mil vecinos y vecinas. La discriminación hacia los habitantes de Zizurkil es aún más grave si tenemos en cuenta que Kutxabank tiene cajeros en todos los pueblos pequeños de alrededor. Por tanto, la razón no puede ser su uso. Podemos decir sin miedo a equivocarnos que en toda la Comunidad Autónoma Vasca no habrá ningún municipio de 3 mil habitantes que no tenga un cajero de Kutxabank.

Además, Kutxabank ha tomado esa decisión y ha quitado el cajero sin comunicar nada al Ayuntamiento y a los vecinos y vecinas clientes de la entidad. Estamos seguros de que se podrían encontrar alternativas antes de quitar el cajero. Por consiguiente, el modo de quitar ese servicio agrava aún más la decisión, y consideramos que se trata de una falta de respeto hacia los habitantes de Zizurkil.

La decisión adoptada tendrá graves consecuencias en el comercio del pueblo. Muchos vecinos y vecinas utilizaban el cajero para sacar dinero y para comprar o consumir en los comercios y bares de la zona. De ahora en adelante, todos esos usuarios tendrán que ir a Villabona a sacar dinero, y, por lo tanto, realizarán allí mismo las compras que solían hacer en el pueblo.

Teniendo en cuenta todo lo expuesto, la corporación municipal de Zizurkil manifiesta lo siguiente:

- 1- El Ayuntamiento ha ofrecido alternativas a los responsables de Kutxabank para restablecer el servicio en Zizurkil. La corporación municipal solicita a Kutxabank revocar su decisión y aceptar a propuesta del ayuntamiento.
- 2- Si la respuesta es negativa, el Ayuntamiento de Zizurkil adoptará las medidas pertinentes acerca de los bienes que tiene en Kutxabank.
- 3- La corporación municipal de Zizurkil notificará esta decisión a Kutxabank.
- 4- Se informará a los vecinos y vecinas de los pasos que se den, puesto que el Ayuntamiento es consciente de la preocupación y de la rabia que ha suscitado el tema.